UN DOCUMENT HISTORIQUE

Le vent est décidément aux découvertes de documents historiques. Les journaux de Québec annoncent que, en faisant des recherches dans le bureau du secrétaire d'Etat, on a exhumé un ouvrage qui date de 1691.

La page-frontispice porte les écritures suivantes :

(A la main)

Collegii Parissensis societatis.

(Imprimé)

NOUVELLE
RELATION
DE LA
GASPESIE
QUI CONTIENT

Les Mœurs et la Religion des Sauvages Gaspésiens, Porte Croix adorateurs du Soleil, et d'autres peuples d'Amérique Septentrionale dite le Canada

Dédiée à Madame La Princesse d'Epinoy, par le Pere Chrestien Le Clercq, Missionnaire Recollet de la Province de Saint-Antoine de Pade en Artois, et gardien du couvent de Lens.

A PARIS

Chez Amable Auroy, rue Saint Jacques, à l'Image S. Jerome, attenant la FONTAINE S. SEVERIN.

M. DC. XCI

Avec privilège Du Roy.

On nous dit qu'un exemplaire de cet ouvrage a été vendu récemment à Paris, pour neuf cents francs à un amateur d'antiquités.

PARLEMENT FÉDÉRAL

CHAMBRE DES COMMUNES

SÉANCE D'HIER

La séance est ouverte à 3 heures.

Bills adoptés

Les bills suivants sont lus pour la troisième fois et adoptés.

Bill pour ratifier certaines conventions entre la compagnie du chemin de fer Le Grand Tronc, la compagnie du "Southern" et celle du chemin de London et Port Stanley—M. Small.

Bill pour ratifir certaines conventions entre la compagnie du chemin de fer "London and South Eastern" et celle du "Canada Southern—M. Small.

Bill pour constituer légalement la compagnie du chemin de fer de Chinook et de la rivière de la Paix—M. Perley. (Assiniboia.)

Bill pour amender l'Acte concernant la compagnie du chemin de fer de Maskinongé et Nipissing—M. Coulombe.

Interpellations

L'honorable M. THOMPSON, en réponse à M. Prefontaine, dit que le gouvernement s'occupe actuellement de la question d'augmenter le nombre des juges de la cour Supérieure dans le district de Montreal.

M. PREFONTAINE demande si le ministre de la justice a été informé que depuis deux termes, la cour du Banc de la Reine pour la province de Québec, siégeant en appel, n'a été présidée que par quatre des honorables juges de la dite cour ? Si oui, est ce l'intention du gouvernement de remedier à cet état de choses ?

L'honorable M. THOMPSON—J'ai été informé que cette cour était constituée regulierement pendant les deux derniers termes, en vertu d'une loi de la province de Québec.

Les articles admis en franchise

M. MULOCK appelle l'attention du gouvernement sur l'arrêté du Conseil publié dans la *Gazette Officielle* de samedi dernier relativement à l'entrée en franchise de certains articles importé en ce pays.

Cet arrêté se termine comme suit : "Et les articles en question, à compter de ce jour jusqu'à ce qu'il en soit autrement ordonné, être importés en Canada pourront des Etats Unis francs de droits."

Le depute de York-Nord fait observer que la clause du statut ne fait pas de distinction, mais dit que ces articles seront admis en franchise lorsqu'ils seront importés au Canada.

Je suis d'opinion, ajoute M. Mulock, que le gouvernement, pour se conformer à la loi, doit ou placer ces articles sur la liste de ceux qui sont admis en franchise, de quelque part qu'ils viennent, ou amender la loi.

Le gouvernement semble croire, qu'en vertu de la clause en question, il peut accorder ce privilège aux Etats-Unis et prelever des droits sur les mêmes articles importés d'Angleterre ou des autres pays. J'approuve le gouvernement de sauvegarder les intérêts du Canada avant tout, mais je me demande si l'Acte de 1879 lui donne le pouvoir, par un arrêté du Conseil, d'imposer des droits differentiels contre l'Angleterre, vu que les articles en question sont importés non seulement des Etats-Unis, mais d'Angleterre également.

L'arrêté du Conseil va à dire que le gouvernement canadien peut prelever des droits différentiels contre l'Angleterre et en faveur des Etats Unis.

Je désirerais savoir si c'est là la ligne de conduite que le gouvernement se propose de suivre à l'avenir ?

M. Mulock, en terminant, propose l'ajournement.

Sir John A. MACDONALD dit que le gouvernement n'a pas l'intention d'établir des droits différentiels contre l'Angleterre, mais cette proclamation a été lancée à la suite des mesures adoptées par le gouvernement americain. C'est la premiere demande que les Etats-Unis ont faite dans ce sens.

M. MILLS demande si l'Acte autorise le gouvernement a abolir les droits à l'égard des autres pays.

Sir John A. MACDONALD fait un signe affirmatif. Le gouvernement se propose d'admettre en franchise les articles énumérés dans la proclamation, de quelque pays qu'ils viennent.

Documents demandés

M. EDGAR demande copie du contrat passé entre le gouvernement et les entrepreneurs pour l'impression des billets du Dominion.—Adopte.

Plusieurs autres motions demandant la production de divers documents sont aussi adoptés.

Les "bucket shops"

L'Orateur annonce que les bills suivants adoptés par le sénat sont soumis à la chambre des communes pour être approuvés :

Bill concernant les "bucket shops."

Bill pour constituer légalement la compagnie du chemin de fer de Belleville et du lac Nipissing.

Advenant six heures, la séance est suspendue.

SEANCE DU SOIR

Les établissements de quarantaine

M. FISET propose qu'un comité spécial soit nommé pour s'enquérir de la manière dont le service se fait aux établissements de quarantaine du Canada, ainsi que des meilleurs moyens à prendre pour empêcher les maladies contagieuses de s'introduire dans le pays, avec pouvoir d'examiner des personnes expertes en la matière, le dit comite devant faire rapport.

Le député de Rimouski explique comment le service se fait dans la Nouvelle Hollande, et demande que l'on adopte ici un systeme à peu pres semblable.

Sir John A. MACDONALD espère que l'honorable député se contentera d'avoir soumis cette proposition, car ce serait critiquer le service des quarantaines que d'insister à ce que la motion soit adoptée.

Je crois, dit le premier ministre, que le service se fait bien, car si nous avons été préservés des maladies contagieuses, c'est grâce aux précautions qui ont été prises par ceux qui sont préposés à ce service. Peut-être qu'après avoir étudié les propositions de l'honorable député, pourrait on l'améliorer ; en attendant il le prie de se contenter d'avoir appelé l'attention du gouvernement et de cette chambre sur ce sujet et de ne pas insister à ce que sa motion soit adoptée.

L'honorable M. LAURIER est convaincu que l'honorable député n'a pas eu l'intention de censurer le gouvernement en soumettant cette proposition à la chambre.

Je dois déclarer, dit le chef de l'opposition, que le ministre de l'agriculture fait tout en son pouvoir pour assurer l'efficacité du service des quarantaines ; toutefois, peut être pourrait on le rendre encore plus efficace. Vu que le gouvernement en assume la responsabilité, je prierai l'honorable député de Rimouski de retirer sa motion.

La motion est retirée.

Le tunnel de Northumberland

M. PERRY demande copie du rapport des ingénieurs charges de faire l'exploration du détroit de Northumberland, entre la Pointe Carlton, Ile du Prince-Edouard, et le cap Jourimain, N. B., pendant l'été de 1887, dans le but de s'assurer si la construction d'un tunnel qui traverserait le detroit est praticable.—Adopté.

L'annexion de Terreneuve

L'honorable M. LAURIER demande copie de la correspondance ayant trait à l'annexion de Terreneuve aux autres provinces de la confédération.

Sir Hector LANGEVIN espère que l'honorable chef de la gauche n'insistera pas à ce que sa motion soit adoptée, parce que le gouvernement ne croit pas qu'il serait opportun de soumettre cette correspondance à la chambre maintenant.

L'honorable M. LAURIER répond que si la correspondance n'est pas encore terminée, il n'insistera pas à ce que sa motion soit adoptée.

Le député de Missisquoi

MM. Laurier et Fisher présentent à la chambre M. David B. Meigs, le nouveau député de Missisquoi.

Secours aux batiments en détresse

M. EDGAR demande copie de tous les documents ayant trait au refus des autorités américaines de permettre aux bateaux de sauvetage du Canada de venir au secours des batiments canadiens en détresse dans les eaux américaines, et au refus des autorités canadiennes de permettre aux bateaux de sauvetage des Etats Unis de venir au secours des batiments américains en datresse dans les eaux canadiennes.

L'honorrble M. BOWELL explique que c'est le gouvernement Mackenzie qui a décidé de ne point permettre aux bateaux de sauvetages americains de venir dans les eaux canadiennes.

Le gouvernement actuel a modifié les règlements et chaque fois qu'un bâtiment était en danger, on a permis aux bateaux de sauvetage américain de venir à son secours.

La question sera discutée plus longuement lorsque le député de Frontenac présentera le projet de loi qui a trait à cette question.

Après des explications du premier ministre, la motion est adoptée.

Les opérations de banque

M. CASGRAIN propose qu'il est opportun que le gouvernement adopte des mesures pour exercer une surveillance plus stricte sur les operations de banques au Canada.

Le député de l'Islet fait observer que souvent les rapports des banques ne sont pas exacts. Depuis quelques années plusieurs banques ont suspendu leurs paiements.

On devrait exercer sur les opérations des banque la même surveillance que l'on exerce sur celles des compagnies d'assurance.

Cette proposition ne s'applique pas seulement aux banques qui suspendent leurs paiemenst mais aussi à celles qui réduisent leur capital ; depuis quelques années douze banques ont réduit leur capital. Les devoirs des directeurs devraient être mieux définis par la loi.

MM. Jones et Lister se prononcent en faveur de cette proposition.

M. CASEY propose l'ajournement du débat.

Sir John A. MACDONALD, en réponse à l'honorable M. Laurier, dit que le debat sur la question des pêcheries s'ouvrira demain.

La séance est levée à onze heures.

Les Canadiens des Etats-Unis

FRANKFORT—Nos compatriotes de Frankfort, sont representés dans le service officiel municipal comme suit :

Echevin, Pierre Lafond ; assesseur, J. B. Blain.

M. Pierre Lafond est le maître de poste de l'endroit.

BURLINGTON—Il y a neuf étudiants canadiens au collège de médecine.

—La grande fête de Pâques a été célébrée avec pompe à l'église Saint-Joseph, qui etait remplie de fideles aux deux messes, ainsi qu'aux vêpres qui furent célébrées par Mgr de Goesbriand qui, en même temps, a béni notre nouvelle chaire. Le chœur composé de 25 membres sous la direction de M. A. N. Duval, fut à la hauteur de sa tâche. Inutile de dire aussi que la musique ne laissait rien à désirer. Les solos par Mlles Sophie Guilmond et A. Chids et MM. A. F. Chayer et A. F. Rousseau, étaient suberbes et firent connaitre avec avantage leurs talents musicaux.

CONCORD—Voici les noms des officiers qui ont été elus à l'assemblee semi-annuelle de la société Saint Jean Baptiste : Président, Emeri Lapierre ; vice-président, Délia Gagnon ; secrétaire-archiviste, Alphonse Benoit ; secrétaire-financier, Andronique Belisle ; secrétaire correspondant, Aristide Pelissier ; trésorier, Nazaire Isabel ; sous tresorier, Napoléon Bourque ; bibliothécaire, Augustin Provost ; comité de régie, Joseph Phaneuf, Frank Mayo, William Roi, Paul Auger, Jonas Bienvenue ; comité des malades, Benjamin Ouellette, Henri Simard, Achille Côté, Patrice Gendron, Alphonse Venne ; comité des pauvres, Emeri Lapierre, président ; Délia Gagnon, Frank Mayo, Charles Pelissier, Nazaire Isabel, Noe Phaneuf, Benjamin Ouellette, membres.

ROCHESTER—Il est rumeur parmi nos compatriotes de fonder un club de naturalisation qui portera le nom de "Club National Indépendant."

—La société Saint-Jean-Baptiste à l'une de ses dernieres séances, a decide d'assister en corps à la grande démontration nationale de Nashua.

LA PROVINCE

Saint-Jean-Baptiste de Rouville,—Notre église a été bénie, il y a quelques jours, par Sa Grandeur Mgr de Saint Hyacinthe. Un grand nombre de prêtres des paroisses environnantes, ont assisté à la cérémonie. Depuis plusieurs années nous étions privés pour ainsi dire de la jouissance de notre temple. Les travaux considerables qu'ont necessites les restaurations, ont génés les exercices du culte, qui par ce fait ne pouvaient avoir ni le déploiement ni l'éclat que notre digne curé aime à leur donner. Lors de la visite de notre évêque, notre église était encombrée. Le peuple en masse était venu saluer son pasteur. La cérémonie était imposante. Monseigneur a félicité les paroissiens des sacrifices que ceux-ci s'étaient imposés pour subvenir aux frais de reparations de leur église. Les décorations surtout ont été l'objet de ses éloges. Et de fait, nous avons certainement une des plus belles, sinon la plus belle église du diocèse. Cette œuvre fait honneur à M. F. Ed. Meloche, artiste de Montreal. Le sujet qu'il avait à traiter se prêtait bien à une composition d'ensemble, aussi en a-t il tiré un parti tres heureux.

Il nous reste encore à réparer notre vieux cimetière. Cela va être fait incessamment, en sorte qu'à la visite de l'evêque, l'automne prochain, tout sera conforme aux désirs de Sa Grandeur. Notre église date du siècle dernier, et avec les restaurations qui y ont été faites, elle atteindra certainement la fin de son deuxieme siecle d'existence.

HULL—La compagnie E. B. Eddy a commencé à recevoir les dormens et les rails de fer pour le chemin de fer qu'elle veut construire dans ses cours.

W. O. McKAY
Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et Tabacs ; aussi propriétaire de
"L'HOTEL RICHELIEU"
Agents pour les Commerçants de Bois.
446, 448 et 450 rue Sussex

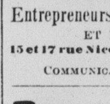
Grande Reduction
— DANS LES —
Manteaux de Dames, Dolmans, Circulaires doublées en fourrure, Boas, Manchons, Collets Russes, Pagottes, Gants, Mitaines de toutes espèces de Pelleteries, Raquettes, Traines Sauvages, Souliers mous, etc., Audessous du prix coutant.
Venez voir nos chapeaux de Printemps
JOS. COTÉ, 114 rue Rideau

Aux Constructeurs et au Public
Vu que je suis à la tête de deux fonderies cette année, je pourrai rendre promptement toutes commandes qui me seront adressées. Ouvrages en fonte à l'usage des constructeurs, pesées pour croisées, piliers et ouvrages de toute sorte exécutes d'une manière qui ne laisse rien à désirer. Dans votre propre intérêt, adressez vos commandes au
No 39 rue George, Ottawa, ou rue Bleury, Hull.
THOMAS LAWSON

S. ROGERS & SON
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
ET EMBAUMEURS
15 et 17 rue Nicolas, résidence au 2e etage
COMMUNICATIONS TELEPHONIQUES

Pour acheter
— DES —
Vêtements
Aux Conditions les plus Favorables
ALLEZ AU
Nos 269 et 271, rue Wellington
Où vous ne serez pas embarrassé de faire un choix, l'assortiment en magasin étant des plus complet.
J'achète et je vends au comptant seulement, de sorte que je puis vendre meilleur marché que toute autre maison à Ottawa.
Conditions : Au comptant seulement
P. O'REILLY

MAISON SAINT-GEORGE
102 ET 104 RUE RIDEAU
Vins, Liqueurs, Eau-de-Vie et Cigars importés de premier choix.
Jugez par vous-même en venant nous faire visite. 1 12 87-88

AUX AMATEURS DU SPORT !

Nous tenons l'entrepôt le plus considérable d'armes à feu, ammunitions, appareils de pêche et articles de SPORT de toutes sortes.
Voyez notre catalogue illustré et la liste de nos prix.
HUNTON & LIVING
IMPORTATEURS
334, RUE WELLINGTON, 334

PLOMBAGE
CHAUFFAGE et
TOITURES
F. G. JOHNSON & CIE
Ingénieurs et poseurs d'appareils de chauffage, de tuyaux en fer, en plomb et travaux en cuivre.
Champleures en cuivre, Valves, *Inspirateurs* et Bouilloires.
Wrenches, Asbestos, Caoutchouc, nettoyeurs de tubes nationaux.
Feutre pour recouvrir les tuyaux à vapeur et les bouilloires.
Lieux d'Aisence, Eviers et bains, etc.
Couvertures en "Canada Plate" et tôle galvanisée.
Agents pour engins de Pease combinés à air chaud.
558, RUE SUSSEX, 558
En face de la rue George.

HOTEL CANADIEN
CI-DEVANT OCCUPÉ PAR G. LATRIMOUILLE
Ce magnifique hôtel vient d'être acheté par M. John Johnston, ex propriétaire du "Royal Exchange."
Les repas sont servis à toute heure, à la carte système européen, et sous la surintendence d'un cuisinier français de premiere classe.
Vins, claret, sauterne, champagne et liqueurs de premiere qualité.
Cet etablissement vient d'être meublé à neuf. Les chambres sont spacieuses et des mieux aérées, faisant face au parc (Majors Hill.)
L'entrée privée est sur l'avenue McKenzie et l'entrée générale du restaurant aux Nos 536 et 538 sur la rue Sussex.
JOHN JOHNSTON, Propriétaire

VENTE POUR CLORE
Tous les articles suivants :
FER, ACIER, OUVRAGES EN BOIS, RESSORTS ETC., ETC.
Les forgerons trouveront un grand avantage en nous faisant une visite.
J. D. HUNTON & CIE.,
:3 , rue Wellington
N.B.—Outils de menuisiers une spécialité.

Chemin de fer Intercolonial
Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande-Bretagne, et route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du Saint-Laurent et de la baie des Chaleurs, aussi le Nouveau Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cap Breton et Terreneuve.
Des nouveaux et élégants chars palais grées de buffet et chars-dortoirs font parti de chaque train-express.
Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le continent européen, en partant de Montreal par le train du soir le jeudi, peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax.
Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax des élévateurs de première classe, des maisons d'entrepôt et toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.
Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.
Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à
E. KING, agent de billets,
27, rue Sparks, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE, agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 édifice Rossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant-Général.
Bureau du Chemin de Fer, Moncton, N. B., 22 Nov. 1887. 1a

AU TEMISKAMING
— PAR —
JOSEPH TASSÉ
Brochure de 20 pages in-8o
10 cts L'EXEMPLAIRE
En vente au Bureau du CANADA

Fonderie de Hull
Le soussigné vient de faire l'acquisition de la fonderie de Hull et est maintenant preparé à exécuter toutes sortes d'ouvrages dans la ligne de fonderie, pièces légères ou pesantes de toutes dimensions, au plus bas prix.
M. Lawson est un homme pratique qui a eu plusieurs années d'expérience, et garantira tous les ouvrages faits à son établissement.
T. LAWSON
Rue Brewery, Hull,
Rue George, Ottawa.

AVIS AUX MERES—Le "SIROP CALMANT DE MME WINSLOW" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaitre la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaitre les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mme Winslow" et ne prenez acune autre préparation.

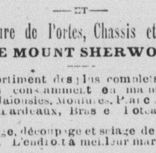
DAMES NOS PILULES REGULATRICES FRANCAISES sont en usage et recommandées par des milliers de Dames qui les emploient MENSUELLEMENT. Elles n'ont jamais failli ; enlevent les douleurs ; assurent la regularité ; sont douces, agréables au gout et d'un excellent effet. Paquets envoyés par la malle à l'abri de toute indiscrétion sur réception de $2 00. Toute correspondance est confidentielle. Adressez : COMPAGNIE DE MEDECINE DE TORONTO, B. P. Boite 576, Toronto, Ont 24-1—88-89

Atelier de Marbre et de Granit
OTTAWA.

Monuments, entourages de lots de cimetière. Les ouvrages, le lettrage et la sculpture sont faits par moi-meme, et me permettent d'entreprendre des contrats aussi bon marché qu'aucune autre boutique de marbrier de cette ville
R. ERDAN,
No 26, rue York

STEWART & FLECK, jr
Manufacturiers de toute description de
MACHINES pour MOULINS
Roues d'air, Engins à vapeur, Bouilloires, Chèvres *(derricks)*, ouvrages en fonte pour Constructeurs, Colonnades, Pompes à vapeur et matériaux pour les Mineurs.
"VULCAN IRON WORKS"
RUE WELLINGTON, OTTAWA.
Toutes réparations exécutees promptement.
T. STEWART,
23-1-88—6m ALEX FLECK, JR

MOULIN A PLANER D'OTTAWA
— ET —
Manufacture de Portes, Chassis et Jalousies
DE MOUNT SHERWOOD
Un assortiment des plus complets des lignes suivantes constamment en mains : Portes, Chassis, Jalousies, Moulures, Planchers, Lattes, Douves, Bardeaux, Bras et Poteaux d'escaliers, etc.
Tournage, découpage et sciage de toutes descriptions. L'endroit à meilleur marché dans la ville.
R. THACKRAY, Propriétaire,
Bureau, 241, Rue Sparks, Ottawa.
Connexion telephonique. 17—1—88


PELLETERIES, FOURRURES
L'assortiment le plus considérable de pelleteries et de fourrures dans Ottawa est au grand magasin
114 RUE RIDEAU
On y trouvera des pelleteries et fourrures de toutes espèces, telles que capots et manteaux en seal, mouton de Perse, mouton de Russie, Bokera, opossum noir, chat sauvage, Astrakan, chien de mer, loup de Sibérie, etc. etc. Nos prix sont les plus modérés parce que toutes nos pelleteries nous viennent directement d'Europe, et pour cette raison nous pouvons faire de grandes réductions.
Traines sauvages et souliers mous à très bas prix.
J. COTE
114—RUE RIDEAU—114
Fourrures teintes et réparées.

ENTREPRENEUR
— DE —
POMPES FUNEBRES
Chariot neuf, très élégant, le plus beau dans toute la cité d'Ottawa
J. SENECAL
Coin des rues York et Dalhousie
Etablissement ouvert jour et nuit. Ordres exécutes avec promptitude.
Connexion téléphonique.

NOUVEAUX MEUBLES
VENANT D'ETRE REÇUS
— CHEZ —
HARRIS & CAMPBELL
Notre nouveau dépot de meubles, maintenant en exhibition à notre magasin rue O'Connor, se compose du plus bel assortiment de meubles de salons, chambre à coucher, pour les bureaux, etc., etc.
Nous appelons l'attention particulière du public sur nos importations de
CHAISES ET BERCEUSES
de Vienne, Autriche
Que tout le monde s'empresse de venir les voir
Nos meubles sont les plus recherchés sur le marché et ils méritent d'être vus de tous.
Nous avons tout recemment mis un nouvel engin dans notre atelier qui nous permettra de remplir les ordres à l'entière satisfaction des acheteurs, et à des prix extrêmement réduits.
Un escompte libéral sera accordé à tous les acheteurs.
Effets délivrés avec exactitude et entière satisfaction.
HARRIS & CAMPBELL
RUE O'CONNOR
PRES DE LA RUE SPARKS

CARTES PROFESSIONNELLES

Macdougall, Macdougall & Belcourt
AVOCATS, PROCUREURS, ETC.,
Ontario et Quebec
SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, OTTAWA
HON. W. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, LL.M
FRANK M. MACDOUGALL.

O'Gara & Remon
AVOCATS, SOLLICITEURS, NOTAIRES, ETC.
Bloc Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont.
PRES DE L'HOTEL RUSSELL
MARTIN O'GARA, C. R. E. P. REMON

McIntyre, Lewis & Code
Avocats, Solliciteurs et Notaires
Attention toute spéciale donnée aux affaires commerciales.
Bureau : Au dessus de la Banque des Marchands, Ottawa.
Argent à prêter sur propriétés foncières.
A. F. McINTYRE, Solliciteur de la Banque de Montreal.
J. TRAVERS LEWIS, Solliciteur de la Banque Union.
R. G. CODE. 28-1-88

GEO. McLAURIN, L. L. B.
AVOCAT, Etc.
Bureau : 19 rue Elgin, Ottawa.

J. P. FISHER
AVOCAT, SOLLICITEUR, ETC.
Agent pour la Cour Suprême, le Parlement et les Départements Publics.
SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, OTTAWA ONT.

McVeity & Henderson
AVOCATS, SOLLICITEURS, ETC.
Agents pour la Cour Suprême et les Départements Publics.
Scottish Ontario Chambers, Ottawa, Ont.
TAYLOR McVEITY. GEO. F. HENDERSON.

STEWART, CHRYSLER & GODFREY
AVOCATS, SOLLICITEURS
Agents pour la Cour Suprême et le Parlement.
Chambres Union, 14 rue Metcalfe, Ottawa, Ont.
McLEOD STEWART F. H. CHRYSLER
J. J. GODFREY

W. J. CODE
Avocat, Solliciteur, Etc.
SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, OTTAWA, ONT.
— ARGENT A PRETER —

Bradley & Snow
AVOCATS, SOLLICITEURS POUR LA COUR SUPRÊME, NOTAIRES, ETC.
R. A. BRADLEY. A. T. SNOW.
Argent à prêter à 6%, avec privilège de rembourser en aucun temps.

GUNDRY & POWELL
Avocats, Solliciteurs, Etc.
AGENTS POUR LA COUR SUPRÊME ET LES DÉPARTEMENTS
Bureau : 25 rue Sparks, en face de l'Hotel Russel
Arthur W. Gundry F. C. Powell.

HODGINS, KIDD & RUTHERFORD
Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
Agents pour la Cour Suprême, le Parlement les Départements Publics, etc.
— ARGENT A PRETER —
Bureaux : Scottish Ontario Chambers, Ottawa
Kemptville, Ontario.
JOHN HODGINS GEO. E. KIDD
ALEX. C. RUTHERFORD

BUREAU D'INFORMATION DES MARCHANDS DETAILLEURS
LINDEN & COLE
Comptables, Collecteurs et Agents Mercantiles
No 40½ RUE ELGIN, OTTAWA
Loyers et dettes collectés, livres ajustés et audités.
B. LINDEN. W. A. COLE

Dr FISSIAULT
— DENTISTE —
25 RUE SPARKS
Occupera au mois d'Avril l'ancien bureau du Dr. Nolin, coin des rues Sussex et Rideau. Heures de bureau, de 9 à 5 heures.

GEORGE COX
LITOGRAPHE, GRAVEUR,
CLICHEUR ET MEDAILLEUR
35 RUE METCALFE,
OTTAWA, ONTARIO

CHS. DESJARDINS
AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER
Hotel Russell, No 26 rue Sparks
— OTTAWA —
Représente la CITIZEN, départements du Feu, la Vie et des Accidents ; aussi agent pour plusieurs Compagnies Anglaises de premiere classe.
Capitaux réunis : - - - $40,000,000
Marchand de Boyaux à incendies et toutes especes de marchandises en caoutchouc, commandes reçoivent une attention immediate.
M. Desjardins donne une attention toute spéciale aux affaires d'assurance

LAURENT DUHAMEL
ETAL D.—MARCHE BY.
Assortiment complet des meilleures viandes du marché d'Ottawa. En gros et en détail : mouton, porc, saucisses, etc. Comme par le passé, M. Duhamel se fera un devoir de satisfaire les pratiques qui voudront bien l'honorer de leur bienveillant patronage. 1 12 87-88

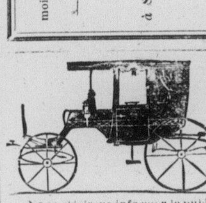
L. N. LOYER
Nouveau magasin de Vins, Liqueurs et Epiceries
No 165, coin des rues Sussex et Clarence, Ottawa.
M. Loyer tient constamment à son magasin tout ce qui constitue la ligne d'epiceries dans ses moindres details. Il espere par sa promptitude et sa courtoisie, mériter du public une large part de patronage. 21 11 87-1

W. E. BROWN
MANUFACTURIER ET MARCHAND
— DE —
CHAUSSURES EN GROS !
A transporté son etablissement au
No 61, RUE RIDEAU
19 11 87-88 (Porte voisine de M. Wall, épicier

Isidore Despatie
PLATRIER
141—RUE KING—141
OTTAWA 23 11 87-8

Pour MESSIEURS SEULEMENT
A LOUER
De confortables chambres meublées à l'Hôtel INTERNATIONALE, 12 et 14 rue George, avec connexion au restaurant
J. W. LANCTOT,
1 87-8 Propriétair

LOTERIE NATIONALE DE COLONISATION
Sous le patronage de M. le curé A. Labelle
Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la province de Québec. Fondée en Juin 1881, sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict., chap. 36.
Classe D. LE ONZIEME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE
MERCREDI, 18 AVRIL 1888, A 2 HEURES P.M.
Valeur des Lots, - - - $60,000
1ère SERIE { Valeur des Lots, - - - - $50,000 / Gros Lot : Un immeuble de - 5,000 } $1.00 le Billet
2me SERIE { Valeur des Lots, - - - - $10,000 / Gros Lot : Un immeuble de - 1,000 } 25 cts le Billet
Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent.
Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité, à moins d'une autorisation spéciale.
DEMANDE DE BILLETS
à S. E. LEFEBVRE, Montréal, Canada.
M. Lefebvre voudra bien expédier à l'adresse ci-dessous,
.... billets de 1re série à $1.00,
.... billets de 2me série à 25 s.
La somme de $........................ est ci-jointe.
ADRESSE
Nom........................
Rue........................ No........
ou Boîte du Bureau de Poste No........
Localité........................
REMARQUE.—Pour vous servir de cette formule de Demande de Billets, enlevez-la et mettez-la avec l'argent dans une enveloppe adressée à S. E. Lefebvre, 19 rue Saint-Jacques, Montréal, Canada.


Manufacture de VOITURES !
ROYALE
LÉVEILLÉ & MATHÉ
PROPRIETAIRES
Nous désirons informer le public que nous avons fait l'acquisition du poste d'affaires de S. D THOMPSON, dans la branche de carrosserie, plus spécialement voitures légères, sulkies, etc. Etant arrivant de Chicago et des autres villes américaines où avons puisé des connaissances dans notre état, nous sommes en mesure de garantir entière satisfaction. Nos ouvriers sont tous des plus habiles et travaillent sous notre direction ; les matériaux employés sont aussi les meilleurs que l'on puisse se procurer et nos prix très bas.
Attention spéciale et prompte à toutes commandes, tel est le système que nous mettons en pratique dans toutes les branches de réparations.
56 RUE DALY - - 19 ET 21 RUE STEWART

AVIS ! Le meilleur endroit à Ottawa pour acheter des Patins et autres articles en fait de quincailleries et ferronneries, c'est PATINS !
Chez Thos. Birkett, 115 rue Rideau
P. S.—1,000 paires de Patins de tous prix et de toutes les grandeurs ; 1,000 Clochettes pour sleigh
Venez et voyez par vous-mêmes. 21 11 87-1

COMPAGNIE MANUFACTURIERE DE
E. B. EDDY & Cie
(LIMITEE)
ETABLIE EN L'ANNEE 1854. INCORPOREE EN L'ANNEE 1883
HULL, P. Q.
Manufacturiers et Marchands en Gros de
BOIS DE CHARPENTE
Portes, Chassis, Jalousies, Moulures, Ouvrages de Maisons, Etc, Etc, Etc
Seaux, Baquets, Planches à laver, Boites et Caisses d'emballage,
ALLUMETTES "TELEGRAPHE" DE PREMIERE QUALITE
16—1—88—a

TAPISSERIE !
Tapisserie de manufacture Anglaise, Française, Japonaise, Belge, Américaine et Canadienne, à des prix variant depuis
4 Cts LA PIECE EN MONTANT
Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que ceux d'Ottawa combinés.
Wm. HOWE
Edifice Howe, rue Rideau, et 395 rue Cumberland.

G. PHILBERT
IMPORTATEUR
— DE —
TAPISSERIES
AMERICAINES, ANGLAISES ET ECOSSAIS
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrice, Ottawa
PEINTURE
TAPISSERIES,
PEINTURES PREPAREE
HUILE
MASTIC
PINCEAUX,
VITRES, e
ARTICLES DE PEINTRE EN GENERAL

FERRONNERIES
L'une des plus anciennes maisons commerciales de la vallée de l'Ottawa et des mieux qualifiées sous le rapport des bas prix et de la qualité des articles offerts en vente.
McDougall & Cuzner
Enseigne de la grosse Tarrière.
— MAGASINS : —
Rue Sussex et rue Duke, Chaudiere
23 11 87-88

Aux Peintres et au Public en Général
Tapisseries, Peintures, Huiles, Etc
Je pose les grandes vitres de chassis (Plate Glass)
ESTIMATIONS FOURNIES SUR DEMANDE
JOHN SHEPHERD
227, Rue Rideau, Ottawa

— POUR LA —
Figure, les Mains, la Peau et le Teint en général
Crême de Miel et d'Amende de Hinds, Gelée de Concombres et de Roses et Melodema.
Un assortiment complet et nouveau des articles de toilette qui de suivent d'être reçu.
R. A. McCORMICK
CHIMISTE ET DROGUISTE
75 RUE SPARKS
Prescriptions pour medecins et familles préparées avec soin.
Communication téléphonique 1-2-88

Pritchard & Andrews
Si vous voulez faire Réparer vos Balances — OU — Inspecter vos Poids allez chez le soussigné.
Etampes en Caoutchouc, Sceaux, Etampes pour dates et pour étiquettes.
Cheques et Billets en cuivre et en acier.
Presses à Sceaux et Memorials.
Outillage pour Relieurs, Rouleaux, etc
Etampes en Acier.
PRITCHARD & ANDREWS
GRAVEURS EN GENERAL
No 175 RUE SPARKS

DEPECHES

DERNIÈ